

Heb

Chapter 7

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

- 1 Οὗτος γὰρ ὁ Μελχισέδεκ, βασιλεὺς Σαλήμ, ἱερεὺς τοῦ Θεοῦ τοῦ
Ini karena sang- Melkisedek raja Salem imam dari-sang- Allah sang-
[G3778](#) [G1063](#) [G3588](#) [G3198](#) [G0935](#) [G4532](#) [G2409](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#)
- Ἐπίστου, ὁ συναντήσας Ἄβραάμ ὑποστρέφοντι ἀπὸ τῆς κοπῆς
Mahatinggi sang- yang-telah-bertemu Abraham yang-kembali dari- sang- pembunuhan
[G5310](#) [G3588](#) [G4876](#) [G0011](#) [G5290](#) [G0575](#) [G3588](#) [G2871](#)
- τῶν βασιλέων, καὶ εὐλογήσας αὐτόν;
dari-sang- raja-raja dan yang-telah-memberkati dia
[G3588](#) [G0935](#) [G2532](#) [G2127](#) [G0846](#)

Sebab Melkisedek adalah raja Salem dan imam Allah Yang Mahatinggi; ia pergi menyongsong Abraham ketika Abraham kembali dari mengalahkan raja-raja, dan memberkati dia.

- 2 ᾧ καὶ δεκάτην ἀπὸ πάντων ἐμέρισεν Ἄβραάμ.
kepadanya juga persepuluhan dari- segala-sesuatu telah-membagikan Abraham
[G3739](#) [G2532](#) [G1181](#) [G0575](#) [G3956](#) [G3307](#) [G0011](#)
- πρῶτον μὲν ἐρμηνευόμενος, βασιλεὺς δικαιοσύνης, ἔπειτα δὲ καὶ,
pertama-tama memang yang-diterjemahkan raja kebenaran kemudian dan juga
[G4412](#) [G3303](#) [G2059](#) [G0935](#) [G1343](#) [G1899](#) [G1161](#) [G2532](#)
- βασιλεὺς Σαλήμ, ὃ ἐστὶν βασιλεὺς εἰρήνης;
raja Salem yang adalah raja damai-sejahtera
[G0935](#) [G4532](#) [G3739](#) [G1510](#) [G0935](#) [G1515](#)

Kepadanya pun Abraham memberikan sepersepuluh dari semuanya. Menurut arti namanya Melkisedek adalah pertama-tama raja kebenaran, dan juga raja Salem, yaitu raja damai sejahtera.

- 3 ἀπάτωρ, ἀμήτωρ, ἀγενεαλόγητος; μήτε ἀρχὴν ἡμερῶν, μήτε ζωῆς
tanpa-ayah tanpa-ibu tanpa-silsilah tidak permulaan hari-hari tidak-pula kehidupan
[G0540](#) [G0282](#) [G0035](#) [G3383](#) [G0746](#) [G2250](#) [G3383](#) [G2222](#)
- τέλος ἔχων; ἀφωμοιωμένος δὲ τῷ Υἱῷ τοῦ Θεοῦ, μένει
akhir mempunyai yang-diserupakan tetapi dengan-sang- Anak dari-sang- Allah tinggal
[G5056](#) [G2192](#) [G0871](#) [G1161](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3306](#)
- ἱερεὺς εἰς τὸ διηνεκές.
imam untuk- sang- selama-lamanya
[G2409](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1336](#)

Ia tidak berbapa, tidak beribu, tidak bersilsilah, harinya tidak berawal dan hidupnya tidak berkesudahan, dan karena ia dijadikan sama dengan Anak Allah, ia tetap menjadi imam sampai selama-lamanya.

- 4 Θεωρεῖτε δὲ πηλίκος οὗτος, ᾧ [καὶ] δεκάτην Ἄβραάμ
Lihatlah dan betapa-besarnya orang-ini kepadanya bahkan persepuluhan Abraham
[G2334](#) [G1161](#) [G4080](#) [G3778](#) [G3739](#) [G2532](#) [G1181](#) [G0011](#)
- ἔδωκεν, ἐκ τῶν ἀκροθινίων, ὁ πατριάρχης.
telah-memberikan dari- sang- rampasan-terbaik sang- bapa-leluhur
[G1325](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0205](#) [G3588](#) [G3966](#)

Camkanlah betapa besarnya orang itu, yang kepadanya Abraham, bapa leluhur kita, memberikan sepersepuluh dari segala rampasan yang paling baik.

5 καὶ οἱ μὲν, ἐκ τῶν υἱῶν Λεὺι, τὴν ἱερατεῖαν λαμβάνοντες,
 Dan para- memang dari- para- anak-anak Lewi, sang- keimaman yang-menerima
[G2532](#) [G3588](#) [G3303](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3017](#) [G3588](#) [G2405](#) [G2983](#)
 ἐντολὴν ἔχουσιν ἀποδεκατοῦν τὸν λαόν, κατὰ τὸν
 perintah mempunyai untuk-memungut-persepuluhan-dari sang- umat menurut- sang-
[G1785](#) [G2192](#) [G0586](#) [G3588](#) [G2992](#) [G2596](#) [G3588](#)
 νόμον, τοῦτ' ἔστιν, τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν, καίπερ ἐξεληλυθότας ἐκ
 hukum-Taurat yaitu adalah para- saudara mereka meskipun yang-telah-keluar dari-
[G3551](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G0080](#) [G0846](#) [G2539](#) [G1831](#) [G1537](#)
 τῆς ὀσφύος Ἀβραάμ.
 sang- pinggang Abraham
[G3588](#) [G3751](#) [G0011](#)

Dan mereka dari anak-anak Lewi, yang menerima jabatan imam, mendapat tugas, menurut hukum Taurat, untuk memungut persepuluhan dari umat Israel, yaitu dari saudara-saudara mereka, sekalipun mereka ini juga adalah keturunan Abraham.

6 ὁ δὲ μὴ γενεαλογούμενος ἐξ αὐτῶν,
 sang- Tetapi tidak yang-mempunyai-silsilah dari- mereka
[G3588](#) [G1161](#) [G3361](#) [G1075](#) [G1537](#) [G0846](#)
 δεδεκάτῳκεν Ἀβραάμ; καὶ τὸν ἔχοντα τὰς
 telah-memungut-persepuluhan-dari Abraham dan sang- yang-mempunyai sang-
[G1183](#) [G0011](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2192](#) [G3588](#)
 ἐπαγγελίας, εὐλόγηκεν.
 janji-janji telah-memberkati
[G1860](#) [G2127](#)

Tetapi Melkisedek, yang bukan keturunan mereka, memungut persepuluhan dari Abraham dan memberkati dia, walaupun ia adalah pemilik janji.

7 χωρὶς δὲ πάσης ἀντιλογίας, τὸ ἔλαττον ὑπὸ τοῦ
 Tanpa dan segala pertentangan sang- yang-lebih-rendah oleh- sang-
[G5565](#) [G1161](#) [G3956](#) [G0485](#) [G3588](#) [G1640](#) [G5259](#) [G3588](#)
 κρείττονος εὐλογεῖται.
 yang-lebih-tinggi diberkati
[G2909](#) [G2127](#)

Memang tidak dapat disangkal, bahwa yang lebih rendah diberkati oleh yang lebih tinggi.

8 καὶ ὧδε μὲν, δεκάτας, ἀποθνήσκοντες ἄνθρωποι, λαμβάνουσιν; ἐκεῖ
 Dan di-sini memang persepuluhan yang-fana manusia menerima di-sana
[G2532](#) [G5602](#) [G3303](#) [G1181](#) [G0599](#) [G0444](#) [G2983](#) [G1563](#)
 δὲ, μαρτυρούμενος ὅτι ζῆ;
 tetapi yang-disaksikan bahwa ia-hidup
[G1161](#) [G3140](#) [G3754](#) [G2198](#)

Dan di sini manusia-manusia fana menerima persepuluhan, dan di sana Ia, yang tentang Dia diberi kesaksian, bahwa Ia hidup.

9 καὶ ὡς ἔπος εἰπεῖν: δι' Ἀβραάμ καὶ Λεὺι, ὁ δεκάτας
 Dan seperti kata untuk-dikatakan melalui- Abraham juga Lewi sang- persepuluhan
[G2532](#) [G5613](#) [G2031](#) [G3004](#) [G1223](#) [G0011](#) [G2532](#) [G3017](#) [G3588](#) [G1181](#)
 λαμβάνων, δεδεκάτωται.
 yang-menerima telah-dipungut-persepuluhannya
[G2983](#) [G1183](#)

Maka dapatlah dikatakan, bahwa dengan perantaraan Abraham dipungut juga persepuluhan dari Lewi, yang berhak menerima persepuluhan,

- 10 ἔτι γὰρ ἐν τῇ ὀσφύϊ τοῦ πατρὸς ἦν, ὅτε
Masih karena di-dalam- sang- pinggang dari-sang- bapa ia-ada ketika
[G2089](#) [G1063](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3751](#) [G3588](#) [G3962](#) [G1510](#) [G3753](#)
- συνήντησεν αὐτῷ Μελχισέδεκ.
bertemu dengannya Melkisedek
[G4876](#) [G0846](#) [G3198](#)

sebab ia masih berada dalam tubuh bapa leluhurnya, ketika Melkisedek menyongsong bapa leluhurnya itu.

- 11 Εἰ μὲν οὖν, τελειώσις διὰ τῆς Λευιτικῆς ἱερωσύνης ἦν, ὁ
Jika memang maka kesempurnaan melalui- sang- Lewi keimaman ada sang-
[G1487](#) [G3303](#) [G3767](#) [G5050](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3020](#) [G2420](#) [G1510](#) [G3588](#)
- λαὸς γὰρ ἐπ' αὐτῆς νενομοθέτηται, τίς ἔτι χρεῖα,
umat karena atas- dasarnya telah-menerima-hukum-Taurat apakah masih kebutuhan
[G2992](#) [G1063](#) [G1909](#) [G0846](#) [G3549](#) [G5101](#) [G2089](#) [G5532](#)
- κατὰ τὴν τάξιν Μελχισέδεκ, ἕτερον ἀνίστασθαι ἱερέα, καὶ οὐ
menurut- sang- peraturan Melkisedek lain untuk-bangkit imam dan tidak
[G2596](#) [G3588](#) [G5010](#) [G3198](#) [G2087](#) [G0450](#) [G2409](#) [G2532](#) [G3756](#)
- κατὰ τὴν τάξιν Ἁαρὼν λέγεσθαι?
menurut- sang- peraturan Harun disebut
[G2596](#) [G3588](#) [G5010](#) [G0002](#) [G3004](#)

Karena itu, andaikata oleh imamat Lewi telah tercapai kesempurnaan -- sebab karena imamat itu umat Israel telah menerima Taurat -- apakah sebabnya masih perlu seorang lain ditetapkan menjadi imam besar menurut peraturan Melkisedek dan yang tentang dia tidak dikatakan menurut peraturan Harun?

- 12 μετατιθεμένης γὰρ τῆς ἱερωσύνης, ἐξ ἀνάγκης καὶ νόμου
Apabila-berubah karena sang- keimaman dengan- keharusan juga hukum-Taurat
[G3346](#) [G1063](#) [G3588](#) [G2420](#) [G1537](#) [G0318](#) [G2532](#) [G3551](#)
- μετάθεσις γίνεται.
perubahan terjadi
[G3331](#) [G1096](#)

Sebab, jikalau imamat berubah, dengan sendirinya akan berubah pula hukum Taurat itu.

- 13 ἐφ' ὃν γὰρ λέγεται ταῦτα, φυλῆς ἐτέρας μετέσχηκεν, ἀφ'
Tentang- siapa karena dikatakan hal-hal-ini suku lain telah-menjadi-bagian dari-
[G1909](#) [G3739](#) [G1063](#) [G3004](#) [G3778](#) [G5443](#) [G2087](#) [G3348](#) [G0575](#)
- ἧς οὐδεὶς προσέσχηκεν τῷ θυσιαστηρίῳ.
mana tidak-seorangpun telah-melayani sang- mezbah
[G3739](#) [G3762](#) [G4337](#) [G3588](#) [G2379](#)

Sebab Ia, yang dimaksudkan di sini, termasuk suku lain; dari suku ini tidak ada seorang pun yang pernah melayani di mezbah.

- 14 πρόδηλον γὰρ, ὅτι ἐξ Ἰουδα ἀνατέταλκεν ὁ Κύριος ἡμῶν, εἰς
Jelas karena bahwa dari- Yehuda telah-terbit sang- Tuhan kita tentang-
[G4271](#) [G1063](#) [G3754](#) [G1537](#) [G2448](#) [G0393](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#) [G1519](#)
- ἣν φιλῆν, περὶ ἱερέων, οὐδὲν Μωϋσῆς ἐλάλησεν.
yang-mana suku tentang- para-imam tidak-ada-sesuatu Musa berbicara
[G3739](#) [G5443](#) [G4012](#) [G2409](#) [G3762](#) [G3475](#) [G2980](#)

Sebab telah diketahui semua orang, bahwa Tuhan kita berasal dari suku Yehuda dan mengenai suku itu Musa tidak pernah mengatakan suatu apa pun tentang imam-imam.

15 Καὶ περισσότερο ἔτι κατάδηλόν ἐστιν, εἰ κατὰ τὴν ὁμοίότητα
Dan lebih-jelas lagi nyata adalah jika menurut- sang- keserupaan
[G2532](#) [G4053](#) [G2089](#) [G2612](#) [G1510](#) [G1487](#) [G2596](#) [G3588](#) [G3665](#)

Μελχισέδεκ, ἀνίσταται ἱερεὺς ἕτερος,
Melkisedek bangkit imam lain
[G3198](#) [G0450](#) [G2409](#) [G2087](#)

| Dan hal itu jauh lebih nyata lagi, jikalau ditetapkan seorang imam lain menurut cara Melkisedek,

16 ὃς οὐ κατὰ νόμον ἐντολῆς σαρκίνης, γέγονεν, ἀλλὰ κατὰ
yang tidak menurut- hukum perintah daging telah-menjadi tetapi menurut-
[G3739](#) [G3756](#) [G2596](#) [G3551](#) [G1785](#) [G4560](#) [G1096](#) [G0235](#) [G2596](#)

δύναμιν ζωῆς ἀκαταλύτου.
kuasa kehidupan yang-tidak-dapat-dibinasakan
[G1411](#) [G2222](#) [G0179](#)

| yang menjadi imam bukan berdasarkan peraturan-peraturan manusia, tetapi berdasarkan hidup yang tidak dapat binasa.

17 μαρτυρεῖται γὰρ, ὅτι Σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν αἰῶνα, κατὰ τὴν
Disaksikan karena bahwa Engkau imam untuk- sang- kekekalan menurut- sang-
[G3140](#) [G1063](#) [G3754](#) [G4771](#) [G2409](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#) [G2596](#) [G3588](#)

τάξιν Μελχισέδεκ.
peraturan Melkisedek
[G5010](#) [G3198](#)

| Sebab tentang Dia diberi kesaksian: "Engkau adalah Imam untuk selama-lamanya, menurut peraturan Melkisedek."

18 ἀθέτησις μὲν γὰρ γίνεται προαγούσης ἐντολῆς, διὰ τὸ αὐτῆς
Pembatalan memang karena terjadi yang-terdahulu perintah karena- sang- nya
[G0115](#) [G3303](#) [G1063](#) [G1096](#) [G4254](#) [G1785](#) [G1223](#) [G3588](#) [G0846](#)

ἀσθενές, καὶ ἀνωφελές --
kelemahan dan ketidakbergunaan
[G0772](#) [G2532](#) [G0512](#)

| Memang suatu hukum yang dikeluarkan dahulu dibatalkan, kalau hukum itu tidak mempunyai kekuatan dan karena itu tidak berguna,

19 οὐδὲν γὰρ ἐτελείωσεν ὁ νόμος ἐπεισαγωγή δὲ
tidak-ada-sesuatu karena disempurnakan sang- hukum-Taurat pengenalan tetapi
[G3762](#) [G1063](#) [G5048](#) [G3588](#) [G3551](#) [G1898](#) [G1161](#)

κρείττονος ἐλπίδος, δι' ἧς ἐγγίζομεν τῷ Θεῷ.
yang-lebih-baik pengharapan melalui- yang kita-mendekat kepada-sang- Allah
[G2909](#) [G1680](#) [G1223](#) [G3739](#) [G1448](#) [G3588](#) [G2316](#)

| -- sebab hukum Taurat sama sekali tidak membawa kesempurnaan -- tetapi sekarang ditimbulkan pengharapan yang lebih baik, yang mendekatkan kita kepada Allah.

20 Καὶ καθ' ὅσον οὐ χωρίς ὀρκωμοσίας, οἱ μὲν γὰρ
Dan sesuai-dengan- seberapa tidak tanpa sumpah para- memang karena
[G2532](#) [G2596](#) [G3745](#) [G3756](#) [G5565](#) [G3728](#) [G3588](#) [G3303](#) [G1063](#)

χωρὶς ὀρκωμοσίας, εἰσὶν ἱερεῖς γεγονότες,
tanpa sumpah adalah para-imam yang-telah-menjadi
[G5565](#) [G3728](#) [G1510](#) [G2409](#) [G1096](#)

| Dan sama seperti hal ini tidak terjadi tanpa sumpah -- memang mereka telah menjadi imam tanpa sumpah,

21 ὁ δὲ μετὰ ὀρκωμοσίας, διὰ τοῦ λέγοντος, πρὸς αὐτόν
 sang- Tetapi dengan- sumpah melalui- sang- yang-berkata kepada- Dia
[G3588](#) [G1161](#) [G3326](#) [G3728](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3004](#) [G4314](#) [G0846](#)

Ἦμοσεν Κύριος, καὶ οὐ μεταμεληθήσεται, Σὺ ἱερεὺς εἰς τὸν
 Telah-bersumpah Tuhan dan tidak akan-menyesal Engkau imam untuk- sang-
[G3660](#) [G2962](#) [G2532](#) [G3756](#) [G3338](#) [G4771](#) [G2409](#) [G1519](#) [G3588](#)

αἰῶνα.
 kekekalan
[G0165](#)

tetapi Ia dengan sumpah, diucapkan oleh Dia yang berfirman kepada-Nya: "Tuhan telah bersumpah dan Ia tidak akan menyesal: Engkau adalah Imam untuk selama-lamanya" --

22 κατὰ τοσοῦτο καὶ κρείττονος διαθήκης, γέγονεν ἔγγυος
 Sesuai-dengan- seberapa juga yang-lebih-baik perjanjian telah-menjadi penjamin
[G2596](#) [G5118](#) [G2532](#) [G2909](#) [G1242](#) [G1096](#) [G1450](#)

Ἰησοῦς.
 Yesus
[G2424](#)

demikian pula Yesus adalah jaminan dari suatu perjanjian yang lebih kuat.

23 Καὶ οἱ μὲν πλείονές εἰσιν γεγονότες ἱερεῖς, διὰ τὸ
 Dan para- memang lebih-banyak adalah yang-telah-menjadi para-imam karena- sang-
[G2532](#) [G3588](#) [G3303](#) [G4119](#) [G1510](#) [G1096](#) [G2409](#) [G1223](#) [G3588](#)

θανάτῳ κωλύεσθαι παραμένειν;
 kematian dihalangi untuk-tetap
[G2288](#) [G2967](#) [G3887](#)

Dan dalam jumlah yang besar mereka telah menjadi imam, karena mereka dicegah oleh maut untuk tetap menjabat imam.

24 ὁ δὲ διὰ τὸ μένειν αὐτόν εἰς τὸν αἰῶνα,
 sang- Tetapi karena- sang- tetap Dia untuk- sang- kekekalan
[G3588](#) [G1161](#) [G1223](#) [G3588](#) [G3306](#) [G0846](#) [G1519](#) [G3588](#) [G0165](#)

ἀπαράβατον ἔχει τὴν ἰερωσύνην,
 yang-tidak-dapat-berubah mempunyai sang- keimaman
[G0531](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2420](#)

Tetapi, karena Ia tetap selama-lamanya, imamat-Nya tidak dapat beralih kepada orang lain.

25 ὅθεν καὶ, σώζειν εἰς τὸ παντελὲς δύναται, τοὺς
 Sebab-itu juga untuk-menyelamatkan untuk- sang- sepenuhnya Dia-dapat mereka-
[G3606](#) [G2532](#) [G4982](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3838](#) [G1410](#) [G3588](#)

προσερχομένους, δι' αὐτοῦ τῷ Θεῷ, πάντοτε ζῶν εἰς τὸ
 yang-datang melalui- Dia kepada-sang- Allah selalu yang-hidup untuk- sang-
[G4334](#) [G1223](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3842](#) [G2198](#) [G1519](#) [G3588](#)

ἐντυγχάνειν ὑπὲρ αὐτῶν.
 berdoa-syafaat bagi- mereka
[G1793](#) [G5228](#) [G0846](#)

Karena itu Ia sanggup juga menyelamatkan dengan sempurna semua orang yang oleh Dia datang kepada Allah. Sebab Ia hidup senantiasa untuk menjadi Pengantara mereka.

26	Τοιοῦτος Demikianlah G5108	γὰρ karena G1063	ἡμῶν bagi-kita G1473	καὶ juga G2532	ἔπρεπεν patut G4241	ἀρχιερεὺς, imam-besar G0749	ὁσῖος, yang-kudus G3741	ἄκακος, tidak-bercela G0172
	ἀμίαντος, tanpa-noda G0283	κεχωρισμένος yang-terpisah G5563	ἀπὸ dari- G0575	τῶν para- G3588	ἀμαρτωλῶν, orang-berdosa G0268	καὶ dan G2532	ὑψηλότερος lebih-tinggi G5308	τῶν dari- G3588
	οὐρανῶν langit-langit G3772	γενόμενος; yang-telah-menjadi G1096						

Sebab Imam Besar yang demikianlah yang kita perlukan: yaitu yang saleh, tanpa salah, tanpa noda, yang terpisah dari orang-orang berdosa dan lebih tinggi dari pada tingkat-tingkat sorga,

27	ὅς yang G3739	οὐκ tidak G3756	ἔχει mempunyai G2192	καθ’ setiap- G2596	ἡμέραν hari G2250	ἀνάγκην, keharusan G0318	ὥσπερ seperti G5618	οἱ para- G3588	ἀρχιερεῖς, imam-besar G0749
	πρότερον dahulu G4386	ὑπὲρ untuk- G5228	τῶν sang- G3588	ιδίῶν sendiri G2398	ἀμαρτιῶν, dosa-dosa G0266	θυσίας korban G2378	ἀναφέρειν, mempersembahkan G0399	ἔπειτα kemudian G1899	τῶν dari- G3588
	τοῦ sang- G3588	λαοῦ; umat G2992	τοῦτο ini G3778	γὰρ karena G1063	ἐποίησεν Dia-telah-lakukan G4160	ἐφάπαξ, sekali-untuk-selamanya G2178		ἑαυτὸν diri-Nya-sendiri G1438	
	ἀνεύγκας, dengan-mempersembahkan G0399								

yang tidak seperti imam-imam besar lain, yang setiap hari harus mempersembahkan korban untuk dosanya sendiri dan sesudah itu barulah untuk dosa umatnya, sebab hal itu telah dilakukan-Nya satu kali untuk selama-lamanya, ketika Ia mempersembahkan diri-Nya sendiri sebagai korban.

28	ὁ sang- G3588	νόμος Hukum-Taurat G3551	γὰρ karena G1063	ἀνθρώπους manusia G0444	καθίστησιν mengangkat G2525	ἀρχιερεῖς, para-imam-besar G0749	ἔχοντας yang-mempunyai G2192		
	ἀσθένειαν; kelemahan G0769	ὁ sang- G3588	λόγος perkataan G3056	δὲ tetapi G1161	τῆς sang- G3588	ὀρκωμοσίας, sumpah G3728	τῆς yang- G3588	μετὰ sesudah- G3326	τὸν sang- G3588
	νόμον, hukum-Taurat G3551	Υἱόν Anak G5207	εἰς untuk- G1519	τὸν sang- G3588	αἰῶνα, kekekalan G0165	τετελειωμένον. yang-telah-disempurnakan G5048			

Sebab hukum Taurat menetapkan orang-orang yang diliputi kelemahan menjadi Imam Besar, tetapi sumpah, yang diucapkan kemudian dari pada hukum Taurat, menetapkan Anak, yang telah menjadi sempurna sampai selama-lamanya.